

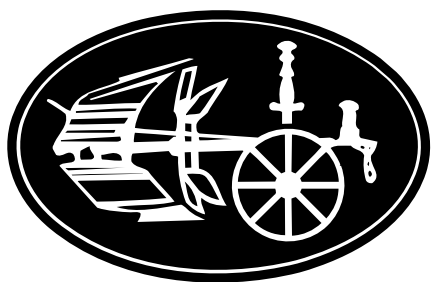
# Ton bulletin

**Section Neuchâteloise**  
**Club Alpin Suisse CAS**  
Club Alpino Svizzero  
Schweizer Alpen-Club  
Club Alpin Svizzer



2023/2/ mars - avril

## Rôtisserie LA CHARRUE



*Unique dans la région:  
Viande sur le gril au feu de bois*

*Vivianne Mentha & Werner Bolliger  
2063 Vilars  
Tél. 032 852 08 52*



Domaine de  
La Maison Carrée  
2012 Auvernier  
[www.lamaisoncarree.ch](http://www.lamaisoncarree.ch)



DOMAINE de MONTMOLLIN  
Auvernier – Neuchâtel



Grand-Rue 3 - 2012 Auvernier - Tél. 032 737 10 00  
[info@domainedemontmollin.ch](mailto:info@domainedemontmollin.ch) - [info@domainedemontmollin.ch](mailto:info@domainedemontmollin.ch)



Gd. Rue 2 - 2034 Peseux - 032 731 14 39

[defi-montagne.ch](http://defi-montagne.ch)



NEW

Nouveauté Hiver 2022-2023  
Nous vous équipons aussi pour le ski nordique

ROSSIGNOL

ONE / WAY

« KASTLE

FISCHER





10



13



15

## SOMMAIRE

### VIE DU CLUB

- 5 Projection et table ronde
- 5 AG printemps 2023
- 5 Gestion des membres
- 6 Communications
- 7 Un prix bien mérité
- 7 Creux du Van

### NOTRE GOUTTE D'EAU

- 8 Eau montée en hélico?

### RÉCITS DE COURSES

- 10 Le Mont Rogneux
- 11 Pointe d'Euzanne et Dent Rouge
- 12 Ärmigschnubel en traversée
- 13 Noiraigue - Le Couvent
- 14 Lundi-x: Fondue de fin d'année
- 15 Jeudistes: Mini-camp de ski de fond
- 16 Dames: Sortie raquettes au Mont-Châteleu
- 17 Jeudistes: Fête de Noël et assemblée générale

### MONTAGNES

- 18 Portrait de Pierre Hiltbold
- 20 Histoire de... Tolkien à Bertol
- 22 Portfolio de Cyrille Fama

### CARNET

- 26 Programme des activités de la section
- 27 Gouache et sommet
- 29 Givre sur le rocher des Tours d'Aï
- 30 Quiz
- 31 Nos cabanes  
Impressum

Couverture: Sur l'arête sommitale du Dôme de Miages (F), course de section

Photo: Cyrille Fama

## EDITO



«Notre goutte d'eau», la série énergie & environnement, a été lancée dans l'avant-dernier *Ton bulletin*. Dans la dernière édition, a suivi la contribution de Lucie qui proposait de nous questionner sur nos déplacements lors de sorties en montagne.

Je m'étais alors dit sans hésiter que je ne mettrai plus de courses au programme sans déplacement en TP. Ça c'était la théorie... puis est venue la pratique! Évidemment, je me rends compte que ce n'est pas si simple, surtout quand le manque de neige nous pousse à aller toujours plus haut et qu'il faut additionner ce critère à tous les autres critères, qui rendent l'organisation parfois plus complexe qu'on ne pouvait l'imaginer. Un véritable casse-tête! Trouver un compromis? Dans notre cas, on est finalement partis en voiture, mais à 8 dans la même, c'est déjà ça.

Puis j'ai repensé au message de Jérôme dans son éditto du dernier *Ton bulletin*: découvrir toutes les richesses de notre belle contrée, sans s'éloigner trop, le plaisir des aventures proches de la maison. Quelle belle philosophie!

Finalement, tout est question de pesée des intérêts: pouvoir faire au mieux, dans le respect de notre environnement, coller à une certaine éthique et à ses valeurs, tout en se faisant plaisir et en ne se prenant pas trop la tête. Parce que quand on organise une course, avec la responsabilité d'un groupe de la section en plus, on n'a pas envie que cela devienne une galère. Là encore, rappelons que notre section est forte grâce à ses bénévoles et qu'il n'est pas souhaitable qu'ils abandonnent leur engagement à cause de trop grandes contraintes.

J'aimerais donc que vous ne vous découragez pas et que vous trouviez chacune et chacun votre manière d'apporter votre goutte d'eau. Dans ce numéro, il sera justement question d'eau et des problématiques qui sont et seront de plus en plus les nôtres. J'espère que ces deux pages sur un thème passionnant vous encourageront à trouver votre manière d'agir... sans vous décourager. Bonne lecture à toutes et tous.

Joëlle Fahrni, présidente



8



14



17

## Menuiserie Matthey Sàrl

Charpente  
Vitrerie  
Aménagement d'intérieur  
Fenêtre : Bois, Bois métal, PVC

Thierry Vouga



Rue des Courtils 35  
2016 Cortaillod

Tél : 032 842 11 10  
mail menuiserie.matthey@bluewin.ch



Plâtrerie

# DE AGOSTINI SA

Peinture



## le landeron

Chantal Ritter Cochand  
Vigneronne encaveuse

Dégustation à la cave le samedi  
de 9h à 12h ou sur demande

Rue de Soleure 4 · 2525 Le Landeron (NE)  
Tél. +41 32 751 48 73 · [www.vinsrittercochand.ch](http://www.vinsrittercochand.ch)

## BOISSONS VOEGELI

2034 PESEUX  
[info@voegeli-boissons.ch](mailto:info@voegeli-boissons.ch)

Route des Gravieres 19 - CH-2012 Auvernier

032 731 45 66 - [info@carrosserie-auvernier.ch](mailto:info@carrosserie-auvernier.ch)



## CARROSSERIE D'AUVERNIER

Confiez-nous votre voiture et retrouvez-la comme neuve!

[www.carrosserie-auvernier.ch](http://www.carrosserie-auvernier.ch)



# VIE DU CLUB

## Projection et table ronde

Lundi 6 mars 2023 à 19h30

Stade de la Maladière, Rue de la Pierre-à-Mazel 10, 2000 Neuchâtel  
Salle de conférence (C), Ascenseur Sud, 3<sup>e</sup> étage, à votre droite

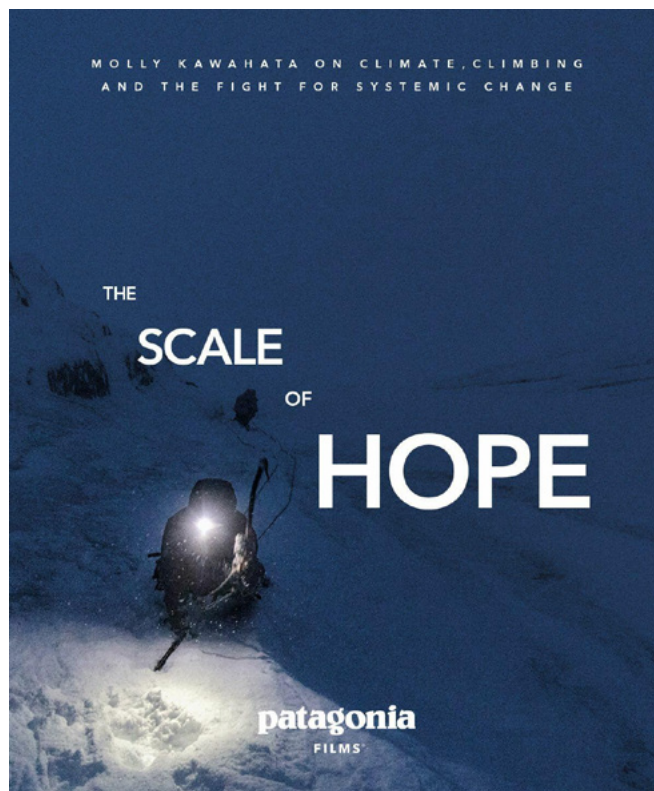
### Film "The Scale of Hope"

Rejoignez-nous pour la projection du film "The Scale of Hope", organisé en collaboration avec Patagonia. Découvrez l'histoire de lutte, d'espoir et de détermination de Molly Kawahata, ancienne conseillère au climat de la Maison-Blanche et alpiniste activiste, alors qu'elle se prépare pour une expédition dans la chaîne de montagnes de l'Alaska tout en travaillant à la création d'un nouveau récit sur le climat. Suivez Molly alors qu'elle explore la question "Comment puis-je apporter mon aide?" et découvrez une réponse surprenante qui mettra en lumière l'importance du pouvoir de l'esprit pour faire face aux défis apparemment insurmontables.

Après la projection, nous continuerons la discussion autour d'une table ronde passionnante pour traiter de l'importance de l'action individuelle sur les enjeux clés de notre époque, en particulier dans le contexte du contre-projet indirect à l'initiative pour les glaciers qui sera soumis aux votations en juin 2023.

La table ronde et l'apéritif (offert par la section) qui suivront seront des occasions conviviales d'échanger, de s'impliquer et de s'inspirer. A ne pas manquer.

*Malik Lechekhab*



## Assemblée générale de printemps 2023

Convocation à l'AG de printemps de notre section qui aura lieu

**Lundi 8 mai 2023 à 19h30**

Stade de la Maladière, Rue de la Pierre-à-Mazel 10,  
2000 Neuchâtel, Salle de conférence (C),  
Ascenseur Sud, 3<sup>e</sup> étage, à votre droite

L'apéritif sera offert par la section.

L'ordre du jour paraîtra dans *Ton bulletin* de mai-juin.

*Joëlle Fahrni, présidente*

## Gestion des membres

Liste des nouveaux membres pour les mois de décembre 2022 et janvier 2023.

### Admissions

#### Membres individuels

- Barret Lucien
- Chapatte Coraline

- Erard Chloé
- Flückiger Samuel
- Gaillard Thibaut
- Guyomard Antoine
- Huguenin Lionel
- Huguenin Martine
- Joshi Anant Shankar
- Jucker Sonia
- Lauener Alix
- Mesnier Paul
- Morina Gjermel
- Saint-Louis Sylvie
- Savintcev Pavel
- Schor Jayana
- Sester Gaëtan
- Walt Romain

#### Membres famille

- Descloids Valérie, Laurent et Anais
- Liedschulte Eva Verena, Guignot Sylvain

#### OJ

- Dubois Noé
- El-Hoiydi
- Voisard Sidonie

*Barbara Gindraux*

## Devenir bénévole? A chacun·e sa manière de s'engager!

Afin de renforcer nos équipes et de compléter nos commissions, nous recherchons des personnes pour remplir les fonctions suivantes:

| Secteur                            | Fonction                                                                                                                                               |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comité de section                  | Un·e vice-président·e                                                                                                                                  |
| Cabanes                            | Cabane Bertol: 2-3 membres pour la constitution d'une équipe de gestion<br>Ponctuellement: des volontaires pour les travaux d'entretien de nos cabanes |
| Commission de formation            | Deux membres                                                                                                                                           |
| Groupe Alfa (Alpinisme en famille) | Une équipe en soutien                                                                                                                                  |
| Dans toutes les commissions        | Des membres qui souhaitent apporter leur contribution sans prendre une responsabilité en particulier                                                   |

Infos: [www.cas-neuchatel.ch/section/devenir-benevole.php](http://www.cas-neuchatel.ch/section/devenir-benevole.php)

Contact: [presidence@cas-neuchatel.ch](mailto:presidence@cas-neuchatel.ch)

*Joëlle Fahrni, présidente*

## Bibliothèque

3 nouveaux ouvrages et plusieurs nouvelles cartes Swisstopo sont à votre disposition à la droguerie Schneitter à Neuchâtel:



### **Sport de montagne d'été**

Technique, Tactique, Sécurité

En français, K. Winkler, H.-P. Brehm, J. Haltmeier, 4<sup>e</sup> édition 2022



### **Neuchâtel et Nord vaudois**

Nord vaudois, Val-de-Travers, Boudry et Rochefort, La Chaux-de-Fonds et Le Locle, Neuchâtel et Val-de-Ruz  
Guide d'escalade

Allemand/ Français

Ch. Mironneau, C. Stern, P.-D. Perrin, A. Chevallier, Ch. Girardin, 2e édition 2022



### **Via ferrata de Suisse (Klettersteige der Schweiz)**

En allemand

Eugen Hüsler/Daniel Anker, 2e édition 2022

Plus de 100 via ferrata y compris des sentiers sécurisés, du K1 au K6

### **Avis**

Ont disparu de la bibliothèque de la section (droguerie Schneitter) depuis plus d'une année:

*Le topo-guide E13 Oberwallis, Goms-Brig-Simplon-Viso/Raron, édition 2011*

*Le Manuel d'instruction Sports de montagne d'hiver, Technique, Tactique, Sécurité, édition 2018*

La ou les personnes qui ont emprunté ces ouvrages doivent les rendre au plus vite à la bibliothèque!

Je rappelle que la durée des emprunts est de deux semaines.

Pensez aux clubistes qui désirent aussi consulter des ouvrages.

*Adrien Ruchti*

## Championnats du monde d'escalade sportive 2023, Berne

**1 au 12 août 2023, [bern2023.org](http://bern2023.org)**

«En 2020, le Club Alpin Suisse a décroché l'organisation des Championnats du monde d'escalade sportive 2023 après avoir déposé sa candidature auprès de la fédération internationale IFSC.

Les Championnats du monde d'escalade sportive reviennent ainsi en Suisse après 22 ans – ils avaient eu lieu pour la dernière fois en 2001 à Winterthour. Le CAS s'est fixé pour objectif d'organiser des Championnats du monde exceptionnels, de nature à enthousiasmer tout le monde, à promouvoir l'escalade sportive à long terme, y compris dans le sport populaire, et à répondre aux exigences les plus élevées en matière de développement durable et d'inclusion.»



Les meilleur·e·s grimpeur·euse·s du monde se mesureront dans différentes disciplines (boulder, speed, lead, paraclimbing, ...) et disputeront simultanément les qualifications pour les Jeux Olympiques de Paris 2024.

Les compétitions auront lieu à PostFinance Arena, à part les qualifications pour le bloc qui auront lieu à la halle de curling. Les membres du CAS bénéficient d'une réduction de 20%. Plus d'infos: <https://bern2023.org/fr/billets/>

Alors, rejoins-nous à Berne cet été pour un événement qui promet d'être exceptionnel à deux pas de Neuchâtel!

*Lucie Wiget*

## Besoin de débriefer suite à une situation émotionnellement difficile?

Lors d'une course en montagne, il peut se passer des événements émotionnellement compliqués pour certain·e·s: un accident, des conditions difficiles, une décision incomprise, un conflit...

La section souhaite mettre à disposition de tous les membres une hotline «débriefer», permettant à celles et ceux qui, suite à un tel événement, ressentiraient le besoin d'en parler à une personne neutre, dans l'assurance de la confidentialité et du non-jugement. Il suffira d'écrire un e-mail à l'adresse [debriefing@cas-neuchatel.ch](mailto:debriefing@cas-neuchatel.ch), avec au minimum un numéro de téléphone et le contexte de la demande. Le répondant, Olivier Voirol, psychologue-psychothérapeute, membre du CAS depuis 2010 et chef de course été I et hiver II, rappellera dans les 24h.

*Joëlle Fahrni, présidente*



## Un prix bien mérité!

Jean-Claude Chautems

Tous les adeptes du ski de fond de notre région le connaissent bien: Jean-Claude Chautems a été responsable du centre nordique de La Vue-des-Alpes durant 25 ans! 25 hivers durant lesquels il a tracé et bichonné les pistes de cette région magnifique et a accueilli les skieurs et skieuses, d'abord autour d'une table en plein air, puis dans une caravane de chantier, avant de trouver un peu plus de confort dans un local chauffé au départ des pistes. C'est pour cet engagement exceptionnel que Jean-Claude a reçu du canton en décembre dernier **le prix spécial du Mérite sportif neuchâtelois**.

La plupart des clubistes ne savent cependant pas qu'il aurait mérité de recevoir ce prix deux fois! En effet, entré au CAS en 1970, Jean-Claude a très vite fonctionné à la section comme moniteur d'escalade, avant de succéder à Ruedi Meier à la **tête de l'OJ**, qu'il a menée avec passion durant 10 ans. Avec son épouse Françoise, il a consacré presque tous ses week-ends aux ojens et ojiennes de la section et leur a appris l'amour de la nature et de la montagne, les a emmenés grimper, skier, marcher, bivouaquer, camper. Il savait transmettre sa passion et les motiver, par ses compétences, son expérience, sa bonne humeur et son humour. Je me souviens d'une sortie à l'Aletschhorn en août 1977: sur les 11 participants, 9 faisaient leur premier quatre mille mètres et tous sont arrivés au sommet!

En 1980 Jean-Claude a également participé à la **première expédition himalayenne de la section au Sisne Himal** et a donné envie de suivre ses traces à de nombreux membres de l'OJ, dont une bonne douzaine a participé aux expéditions suivantes!

Cher Jean-Claude, j'aimerais te dire un tout grand **BRAVO** pour ce prix et de tout cœur un immense merci pour ton engagement et pour tout ce que tu nous as apporté!

*Carole Maeder-Milz*



Jean-Claude et Françoise Chautems à la Vue

*Photo: S. Jeanjaquet*

## Creux du Van

Rejet des recours d'Helvetia Nostra  
au Tribunal fédéral

Le Haut Plateau du Creux du Van fait partie de l'inventaire fédéral des paysages et monuments naturels d'importance nationale. Sa richesse naturelle est malheureusement mise à mal par les nombreux visiteurs (200'000/ an, contre 100'000/ an avant le Covid..) qui piétinent les alentours du cirque. En 2017, les cantons de Neuchâtel et de Vaud ont mis sur pied des mesures de protection rassemblées dans le PAC (Projet d'Affectation Cantonal) neuchâtelois et la DC (Décision de Classement). Certaines de ces mesures, notamment l'interdiction totale de l'escalade, étaient disproportionnées pour la section neuchâteloise du CAS, le CAS central et l'ASGM (Association Suisse des Guides de Montagne), soutenus par de nombreux membres du CAS, qui ont fait recours, portant à 400 oppositions provenant du CAS (CAS-NE PAC Creux du Van News (cas-neuchatel.ch)).

D'intenses séances de conciliation ont permis de trouver un terrain d'entente et de lever toutes les oppositions. Seule l'organisation de défense de l'environnement Helvetia Nostra a maintenu son recours le portant jusqu'au Tribunal fédéral, estimant que les mesures proposées n'étaient pas suffisantes pour protéger la richesse naturelle du Creux du Van, au regard, notamment de la pression élevée du tourisme sur cette zone sensible.

La décision de ce dernier vient d'être rendue le 4 janvier 2023 (1c\_0131\_2021\_2023\_01\_27\_T\_f\_11\_37\_34.pdf (bger.ch)). Le recours est rejeté. Le Tribunal fédéral a estimé que les mesures étaient suffisantes et que "Leur efficacité ne repose pas uniquement sur la bonne volonté des visiteurs. Le tourisme et les loisirs sont dans l'intérêt public et les objectifs de conservation n'exigent pas la cessation ou la restriction des visites dans la région". Le PAC va entrer prochainement en vigueur. Certaines mesures existent déjà (restrictions d'accès au bord du cirque, protection de la flore, ...) depuis 2020.

*Lucie Wiget Mitchell*



Nouvelles règles au Creux du Van

*Photo: Lucie Wiget*

# NOTRE GOUTTE D'EAU

## EAU MONTÉE EN HÉLICO?

par Joachim Klahre

Selon un reportage de la RTS du 4 juillet 2022, Ulrich Delang, chef du secteur cabanes au CAS, serait catégorique: quand il y a un manque d'eau dans un refuge, *il faut plutôt voir si ce n'est pas opportun de le fermer*.

Lorsqu'on essaye de réserver une nuit en montagne, est-ce qu'il faudra donc s'attendre plus fréquemment à la réponse suivante: *désolé, la cabane est fermée pour manque d'eau*?

C'est effectivement ce qui risque d'arriver. L'été passé, une trentaine des 150 cabanes du CAS manquait d'eau. Pour commencer, l'approvisionnement en eau n'est pas chose facile en altitude: heureux les refuges qui disposent d'une source ou d'un lac de montagne comme ressource fiable. Beaucoup d'autres dépendent d'eaux de fonte de glaciers ou de neige, souvent troubles et instables tant pour leur débit que pour leur disponibilité. Et le changement climatique n'y arrange rien: il y en aura déjà moins, il faudra aller la chercher plus loin et, parfois dans des gisements volatils qui ne tiendront peut-être même pas pour une saison. Installer une réserve plus grande ne résout pas non plus tous les problèmes.

Les gardiens et gardiennes des cabanes sont en même temps poussés à devoir répondre aux exigences plus élevées des touristes en ce qui concerne l'hygiène et le confort. Afin de pouvoir offrir aux hôtes des toilettes et des douches avec chasse d'eau pendant toute la saison, l'eau de fonte de neige des environs de la cabane Monte Rosa, qui ne s'accumule que pendant les mois

d'été, est collectée dans une caverne rocheuse. Et ce n'est pas seulement cette cabane emblématique (que le CAS s'est offert pour ses 150 ans) qui propose ce confort, dont le prix à payer est justement un approvisionnement par hélicoptère lors de sécheresse.

Des autres solutions existent pourtant. Cela ne veut pas forcément dire qu'on doit retourner vers les cabinets au bord de la falaise dans lesquels le papier toilette n'était pas toujours d'accord de suivre la gravité. Plusieurs cabanes ont pu prouver que cela peut fonctionner sans eau et presque sans odeur. Les toilettes à chasse d'eau, même avec l'eau recyclée des douches, ne semblent pas adaptées pour la haute montagne.

Ce n'est pas sans raison que nous entendrons les arguments suivants: *D'un côté, le CAS s'oppose à la pratique de l'hélicoptère et d'un autre côté, il se retrouve contraint d'amener de l'eau en montagne par hélicoptère*. Si le CAS veut éviter ce genre de contradiction, il n'échappera pas à des réflexions plus approfondies sur la viabilité de certains sites, sur la gestion de l'eau liée au confort offert aux hôtes, ainsi que sur une planification plus générale pour l'approvisionnement de ses cabanes en eau potable. Ainsi, une des mesures de la stratégie climatique du CAS, adoptée en 2021, est l'étude de l'environnement des cabanes du CAS en 2050, notamment en ce qui concerne la disponibilité en eau.



Cabane de Fromatt (BE)

Photos: Joachim Klahre



Là où il y avait un glacier, Keschhütte (GR)



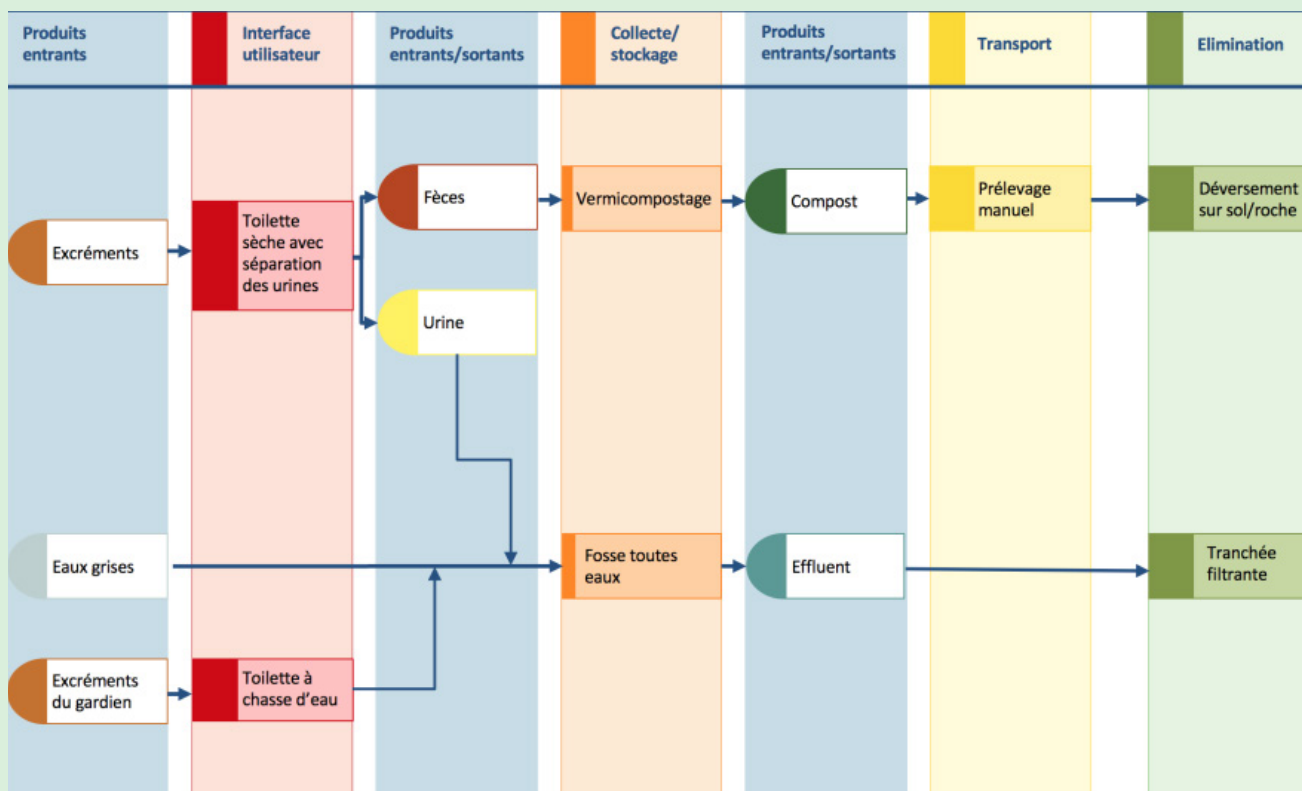


Schéma du traitement des résidus à la cabane Schönbühl

Source: mathieu.schaer@epfl.ch, barthelemy.catteau@epfl.ch

Voici une manière de traiter les résidus, celle de la cabane Schönbühl SAC. Suivant le type de cabane et ses disponibilités en eau, les méthodes choisies peuvent grandement varier d'une cabane à l'autre

## La pédale à la place de la chasse

La pénurie n'est qu'un aspect lié à la thématique de l'eau dans les cabanes; la pollution par les eaux usées en est un autre. C'est une deuxième raison pour la propagation des toilettes sèches dans les cabanes. Dans une douzaine de cabanes les toilettes à chasse d'eau ont été remplacées depuis 2013 et autant devraient suivre ses prochaines années. On va donc plutôt activer la pédale que la chasse d'eau. Le plus souvent les résidus solides peuvent être compostés. Ce n'est pas si facile pour les résidus liquides. Là aussi, des nouveaux procédés comme un compostage sur un lit de copeaux de bois et de charbon, une évaporation de l'urine ou des mini-STEP dites à «réacteurs biologiques séquentiels» sont mis à l'épreuve. On peut se l'imaginer, l'atmosphère des toilettes n'évoque pas toujours le lilas et la solution miracle n'a pas encore été trouvée. Mais comme des systèmes d'épuration économiques et simples sont aussi très recherchés pour des habitations isolées en plaine, ces évolutions sont suivies de près par les spécialistes du domaine.

## Les bons plans «eau» en montagne

Même si nous suivons tous les conseils donnés dans les articles de la série «Notre Goutte d'Eau», nous ne pourrions pas éviter que le climat changera. Mais en tant que clubistes, nous avons quelques moyens pour combler le problème du manque d'eau:

- s'équiper d'une bonne réserve d'eau dès le début de la course. Des systèmes filtrants (bouteilles filtrantes, filtres portables) sont des alternatives pour ne pas rester au sec pendant la course,
- en cas de sécheresse, s'informer auprès du personnel de

la cabane sur la situation locale, privilégier des régions et cabanes moins touchées ou mieux équipées pour une utilisation parcimonieuse de l'eau,

- faire preuve de souplesse par rapport aux besoins en hygiène corporelle. Cela fait partie de la vie en montagne! Il existe même des shampoings secs pour qui ne peut absolument pas s'en passer.

Voici donc deux des thèmes liés à l'eau qui nous concernent en montagne, il y en aurait bien d'autres, mais ce sera pour une prochaine édition de «Notre Goutte d'Eau».

Joachim Klahre

Biologiste et expert eau potable et épuration

PUBLICITE



**pharmacieplus**  
centrale matthys

françoise et romaine matthys  
rue de l'hôpital 13  
2000 neuchâtel  
t. 032 725 11 58

spagyrie  
homéopathie  
fleurs de bach



# RÉCITS DE COURSES



*Pas de neige et skis sur le sac, départ pour le Rogneux*

## LE MONT ROGNEUX Org. Jean-Daniel Quidort Mercredi 28 décembre 2022



*Petite pause à la cabane Brunet, Coline, Sylvain, Jean-Marc, Florent, Jeanda*

*Photo: Jeanda*



*Magnifique descente dans la poudreuse, chacun laisse sa signature*

*Photo: Jeanda*

La section neuchâteloise survivra au changement climatique. L'inéluctabilité du changement climatique n'entame pas l'optimisme de Jeanda! En toute circonstance, le CAS Section Neuchâteloise sait faire preuve d'une adaptabilité redoutable.

Arrivés au point de départ, le chemin jadis enneigé ne l'était plus. Qu'importe, nous chaussâmes nos skis et nous nous élançâmes d'un pas hardi.

Jeanda, ayant longuement étudié la mélèziologie, élaborait une théorie des plus audacieuses stipulant que, envers et contre tout, les aiguilles de mélèzes glissent tout aussi bien voire mieux que la neige.

En toute confiance nous le suivîmes d'aiguilles en neige et nous constatâmes avec exaltation et allégresse que son hypothèse pouvait être largement validée. Quelques hectomètres plus haut, nous rencontrâmes la neige, blanc manteau qui porta nos pas jusqu'au pied du Mont-Rogneux. La mesure et la prudence face au risque d'avalanche nous retinrent d'atteindre le sommet.

Découvrant une poudreuse d'une qualité exceptionnelle, nous nous délectâmes de soyeuses courbes pour une descente enivrante et jouissive.

Harassés mais heureux, nous regagnâmes la voiture, rassurés que le CAS puisse encore pratiquer le ski de randonnée de nombreuses années en l'absence de neige.

*Florent*



## POINTE D'EUZANNE (2326 M)

*Org. Thierry Krummenacher,  
Adrien Jacquat*

**Vendredi 27 janvier 2023**

L'aventure commence au café à Bex, Seule femme, la serveuse incite fortement un membre à m'offrir le croissant. Choc et fou rire, encore merci, hi.

La suite, c'est une montée entourée de grands sportifs, qui papotent toute la montée sur le chemin de forêt, de vrais pipelettes, hi.

Des conversions au milieu des mélèzes, dans une belle neige, offrent un peu de sueur à certains... et nous amènent devant un panorama éblouissant avec en deuxième plan, un joli croissant de lune. Une pause thé et fruits secs, la dernière avant le sommet.

Des conversions sur le triangle de neige qui nous mène au sommet de la **Pointe d'Euzanne**, magnifique et vertigineuse. Nous profitons d'un magnifique panorama avec devant nos yeux, tout près, le Grand et le Petit Muveran, la Dent Favre et d'autres encore. Après les sandwiches et le thé, on s'équipe pour la descente avec très peu de place et le vide au-dessous. Faut pas déconner, deux skis c'est mieux pour descendre.

Une neige magnifique pour descendre, un peu de carton, un peu de dure et surtout une tonne de poudre... Comme moi je ne vole pas sur la neige, je souffre un peu des cuisses et genoux à brasser toute cette neige... Alors que d'autres planent sur la neige...

Surtout, ne pas oublier la bière artisanale à la Brasserie des mines à Bex.

Encore un joyeux anniversaire à Pascal et merci à notre super guide et son adjoint (je déplore une petite réflexion sexiste quand même, hihhi), à l'écoute de son équipe et même pas besoin de réclamer les pauses thé-biscuit, elles arrivaient à point nommé. Merci pour cette joyeuse et magnifique sortie. Bises

*Janine*

## DENT ROUGE (2226 M)

*Org. Hélène Marchand*  
**Dimanche 29 janvier 2023**

...suite au déplacement en train Lausanne-Bex et en bus pour les **Plans**, nous entamâmes une montée victorieuse vers les divines hauteurs du **vallon d'Euzanne** orienté nord et bien à l'abri de l'astre solaire. Ce fut une équipe joyeuse et affamée qui arriva au **col des Pauvres** (c'est qui le cartographe?). Après un

richissime pique-nique et un essai de masque solaire aluminium dernier cri, la montée vers le sommet ne fut plus que du bonheur en bleu et blanc.

Après le selfie traditionnel au sommet de la **Dent Rouge** et dans un même élan, nous plongeâmes avec volupté dans les dernières parcelles de poudreuse recouverte de givre divin. Des cuisses en feu pour certaines et des courbes orgasmiques pour d'autres, du tricotage entre les mélèzes dans cette lumière du jour finissant et ce givre (oui je me répète...) métamorphico-magique firent de cette descente un pur moment de plénitude.

Nous nous laissâmes glisser direction cacao, café et vin chaud en attendant le bus précis et ponctuel. Un train spécial nous attendait en gare de **Bex** et dans ce joyeux babille typique des fins de journée de ski réussie, nous ne pûmes retenir quelques pieds de nez et autres gestes, d'une audace des plus folles, lorsque nous aperçûmes le gros bouchon, que dis-je l'occlusion, déjà en place sur l'autoroute du Chablais.

Quelques verres plus tard, nous nous séparâmes de Guillaume et Isabelle, puis Hélène et enfin Fanny, Clara et votre serveur. Merci à toutes et tous pour votre joie de vivre et particulièrement merci à Hélène et Guillaume pour l'organisation.

*Vincent*



*La Pointe d'Euzanne et la Dent Rouge toute proche offrent la même vue à l'Est, sur le Grand et Petit Muveran juste en face*





*Descente vers le Kiental dans une neige non tracée*

## ÄRMIGCHNUBEL EN TRAVERSÉE

*Org. Laurence Zbinden, Susanne Park*

**Vendredi 27 janvier 2023**

Une traversée, c'est toujours une superbe course: monter par la vallée de Kandersteg et redescendre dans le Kiental, forcément une belle promesse si la météo et la neige sont de la partie.

Dans le train qui nous emmène au départ les discussions sur la météo vont bon train: jour blanc? Brouillard? Ou grand beau?

Au départ à **Mitholz** grand beau (mais froid) du coup on ne traîne pas. La montée d'abord à l'ombre est magnifique avec les cascades de glace et cette neige immaculée.

Lorsque nous arrivons au soleil après

2h de montée il est temps d'apprécier la première pause. Nous réaliserons plus tard que ce fut aussi la dernière en effet, 30 mn plus tard en nous retournant nous voyons les nuages monter de la vallée donc pour éviter le jour blanc à la descente on accélère. Sous le sommet la bise se joint au soleil pour nous frigidifier en empêchant le pique-nique. Juste le temps de faire la photo au sommet de l'**Ärmigchnubel** et nous entamons la descente dans une poudreuse non tracée.

Oui vous avez bien lu: soleil et neige poudreuse non tracée. Mais où est l'erreur? Simplement l'absence de sous

couche: les virages magiques sont ponctués des scrrrrr caractéristiques mais pas se quoi gâcher la bonne humeur.

Enfin nous arrivons au passage clé de la course, un couloir raide étroit mais court. Par chance, les nuages nous atteignent juste au moment où nous avons trouvé son entrée. Le temps de voir Suzanne descendre en petits virages, les autres descentes s'effectueront dans le secret de chaque skieur même si le dérapage semble avoir été la technique favorite de la majorité.

Fin de l'histoire. Enfin non, ensuite s'ensuit un supplice pour les skis / un slalom spécial ski caillou qui nous ramène à une route

Dans le dernier champ, les techniques sont variées: skier normalement, skier lentement en essayant de deviner la position des cailloux. Personnellement j'opte pour la descente à pied: aussi rapide et préservant les skis des requins.

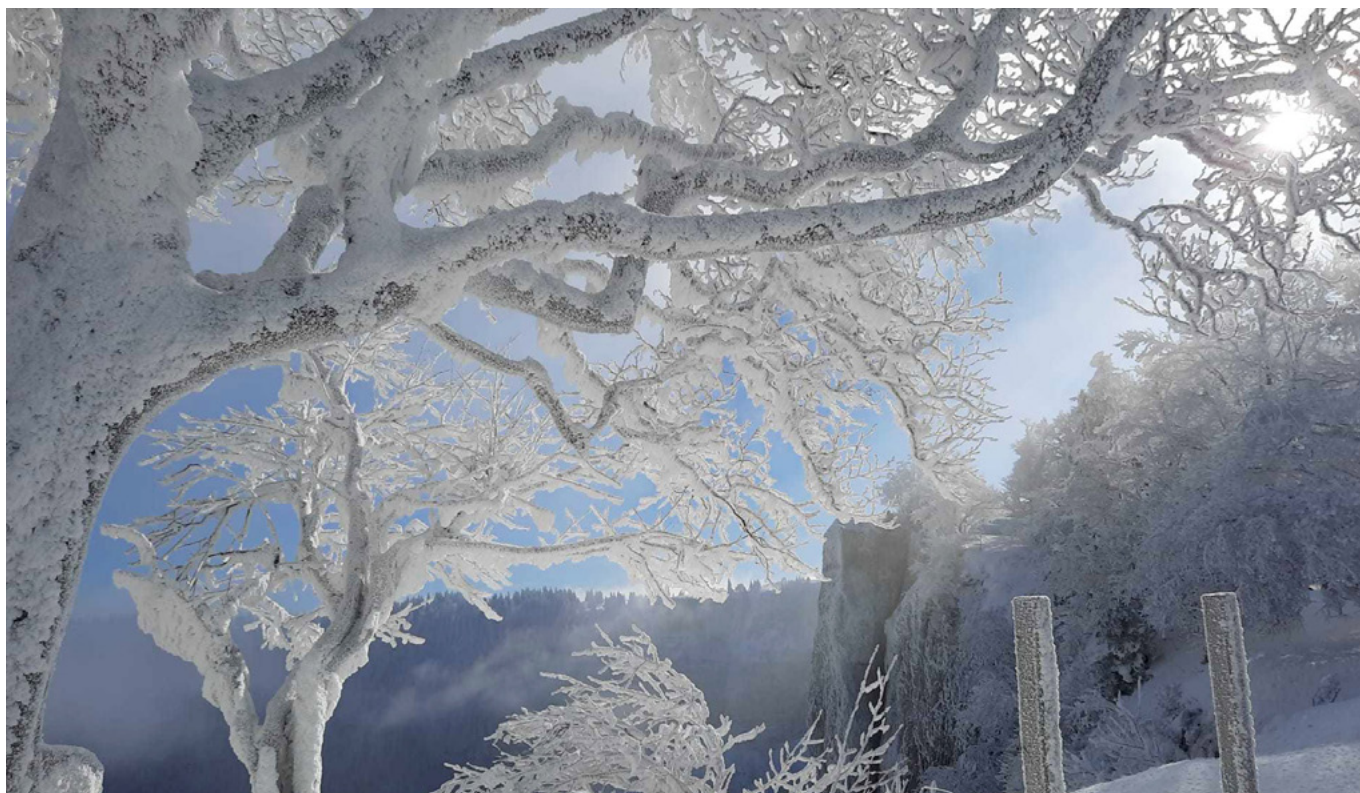
Nous arrivons à 14h45 à **Kiental**, le temps d'engloutir nos pique-niques et de sauter dans le bus: la bière attendra Berne!

Un grand merci à Laurence et Suzanne pour ce bon ski (mis à part la fin) et ces beaux paysages!



*Juste le temps de faire la photo au sommet de l'Ärmigchnubel*





*Les arbres sont recouverts de neige, les arbustes de givre*

*Photo: Vreni*

## NOIRAIGUE-LE COUVENT

*Org. Marie-Claude Borel Charpillot, Verena Ravasio*

**Dimanche 29 janvier 2023**

Entre **Noiraigue** et la Cabane Perrenoud, l'admirable paysage de montagne enneigée récompense l'effort consacré à la montée des 14 contours. La neige bien froide crisse sous les raquettes, les arbres sont recouverts de neige, les arbustes de givre. Sur le **plateau du Creux-du-Van**, le brouillard porté par la bise se déchire et les lunettes de soleil sont tirées des étuis. Un bouquetin mâle solitaire nous regarde passer, puis semblablement deux chamois. Côté Est du Creux, le brouillard se fait à nouveau dense. Depuis **la Baronnie**, la piste de ski de fond nous guide jusqu'à la **Cabane Perrenoud**. Chaleur du poêle, accueil amical et soupe bien chaude requinquent les corps et les esprits.

Départ pour rejoindre la ferme **Vers Chez Amiet**. Un sac à dos est oublié, vite récupéré. Dans le brouillard, on se perdrait facilement sans l'ami GPS. Direction sud-est à travers les pâturages boisés, des Prés Cornu aux **Prés Cretegny**, puis Bellevue et le petit sommet du **Truchet (1369 m)**. La ligne droite tracée sur la carte n'en est pas une sur le terrain. Charme d'un itinéraire qui fait la part belle à la lecture des creux et des bosses, des bois et des prés. Le soleil réapparaît. Les sapins étincellent. Les appareils de prise de vue crépitent.

Virage en direction nord, descente par les **Prises Gaille**, croisement avec la piste de ski de fond, traversée de la ferme Vers chez Sulpy, et voici enfin Le **Couvent**.

La course a été longue et éprouvante pour les articulations. Une descente à ski la prochaine fois? Le Bus des Neiges, dont

la conductrice a aimablement adapté son horaire au nôtre, nous descend à la gare de Couvet. Merci à toutes et tous de cette belle journée et bonne humeur partagées.

*Marie-Claude*



*Sur le plateau du Creux du Van*

*Photo: Anne-Laurence*





Depuis la terrasse de la cabane des Illars

Photo: Philippe

## LUNDI-X: FONDUE DE FIN D'ANNÉE DANS UN CHALET DU CAS

Org. Catherine Borel, Nadia Hügli-Valois

**Lundi 12 décembre 2022**

Quel bonheur d'émerger du brouillard pour notre dernière sortie Lundi-X de l'année et sa traditionnelle fondue!

Nous sommes 17 clubistes à partir des Cluds, un premier groupe de 11 passant d'abord par le sommet du Chasseron et un 2<sup>ème</sup> groupe de 6 allant directement à la cabane des Illars.

**L'apéro et ses gâteries, suivi des 4 caquelons d'excellente fondue**

Comme la neige est suffisamment épaisse et poudreuse, nous chaussons les raquettes dès le départ.

Après une heure de jolie montée au soleil et le plaisir de croiser deux chevreuils, le groupe 2 arrive à la cabane; comme il est encore tôt, nous décidons d'aller à la rencontre du 1<sup>er</sup> groupe, en suivant la crête direction Chasseron. Mais comme «*Soeur Anne ne voyant rien venir, à part la neige qui poudroie*», nous rebroussons chemin pour retrouver François, gardien aux Illars, et commencer les préparatifs de la fondue.

Nous sommes bientôt tous réunis pour déguster l'apéro et ses gâteries, suivi des 4 caquelons d'excellente fondue et des douceurs amenées par les participants, dont les sublimes tuiles aux amandes d'Odile, que nous remercions vivement.

Après la photo de groupe au soleil, devant la mer de brouillard que nous allons malheureusement retrouver, la

descente se fait tranquillement jusqu'aux Cluds.

Merci à Catherine et à tous les partici-

pants pour la bonne humeur et au plaisir de vous revoir l'année prochaine.

**Nadia**



Super accueil à la cabane des Illars de la section Chasseron

Photo: Jürg



Retour aux Cluds et dans la mer de brouillard

Photo: Heinz





Hautes Combes du Jura (F)

Photo: Werner Frick

## JEUDISTES: MINI-CAMP DE SKI DE FOND

Org. Werner Frick & Heinz Hügli

17-20 janvier 2023

Mardi 17 janvier, 10h30 à **La Vattay**: 12 Jeudistes se retrouvent, à l'heure, dans ce magnifique centre de ski nordique. Il a neigé et il neige encore. Par trois itinéraires différents, nous sommes tous à bon port. Et le plaisir de recevoir un "p'tit nouveau" en la personne de François Seewer, qui nous vient du Vallon. Excellent skateur, François fait baisser la moyenne d'âge et se révélera être un excellent camarade. Bienvenue à lui.

Départ pour une première boucle, de 10 km et retour au resto du centre. Après le repas, une deuxième boucle est au programme, mais la neige, qui tombe drue, nous incite à renoncer et c'est le départ pour notre camp de base: l'hôtel du **Pré-Fillet**. Accueil sympathique par les membres de la famille Grosrey, qui nous héberge depuis près de 10 ans.

Un immense merci à Werner  
pour ces 10 années  
de mini-camps

Installation et premier briefing-apéro. Programme du lendemain: **Lajoux – Chalet de la Frasse** et retour par la **Combe-à-la Chèvre**. Un de nos grands classiques! Mais la neige continue de tomber, en abondance: on commence donc par le café, qui donne le courage nécessaire pour affronter les éléments! La trace a été faite, mais tôt ce matin. Autant dire qu'il n'en reste rien. Et c'est du ski "sauvage" pour toute la journée. Après s'être restaurés au mythique Chalet de La Frasse, c'est le retour à Lajoux. Par la Combe à la Chèvre pour les plus intrépides et la trace de l'aller pour les autres. Une journée à 22 km, dans des conditions difficiles.

Jeudi matin: soleil et -20 degrés! Programme un peu allégé pour tenir compte des séquelles de la veille. Et aussi

parce que la boucle prévue, au départ de l'hôtel, n'est pas encore complètement tracée. En quelques minutes, nous nous déplaçons à la porte des **Trois-Cheminées**. Et c'est le départ pour une très belle balade dans ces Hautes-Combes du Jura. La trace est variée, le paysage superbe. Le **Berbois** nous accueille très chaleureusement pour la pause de midi. Et c'est la boucle par la **Borne au Lion**, les Closettes et la bien nommée **Bellecombe**. Une magnifique journée,

à 16 km. Moins fréquenté que sa voisine Les Rousses ou la réputée Chapelle-des-Bois, le site des Hautes-Combes du Jura a vraiment tout pour plaire aux amateurs de nordique.

Vendredi, toujours beau et froid. Arrêt à **La Serra**, sur le domaine des Rousses, pour une dernière boucle d'une douzaine de km avant la dislocation et le retour.

Merci à tous pour l'excellente ambiance et la bonne humeur qui ont régné tout au long de ce mini-camp

Werner Frick



La neige continue à tomber, en abondance

Photo: Heinz



Plaisir classique dans la bien nommée Bellecombe

Photo: Heinz





## DAMES: SORTIE RAQUETTES AU MONT-CHÂTELEU

Org. Marielle Viredaz, Geneviève von Wyss

**Jeudi 26 janvier 2023**

Nous partons à l'assaut du Mont-Châteleu petite butte à 1300 m dans la forêt au Nord-Ouest de la Brévine. Il fait frais dans le village mais on est loin des températures polaires que l'on a pu y croiser. La neige est tombée la semaine dernière. Le terrain est encore blanc; le parcours 241 de SuisseMobile est suffisamment damé par les promeneurs précédents pour que seule une minorité de participantes choisisse de chausser les raquettes pour éviter de les porter le temps de la balade.

Très vite nous nous enfonçons dans la forêt de pins en direction du Vieux Châteleu. Quelques panneaux didactiques nous informent des essences d'arbres que nous croisons. Le sorbier des oiseleurs d'ordinaire si caractéristique est méconnaissable sans son feuillage lancéolé et ses fruits globuleux. La neige a bien chargé les arbres et les cristaux de givre ont envahi les branches dénudées. Nous sommes plongées dans le royaume féerique de Narnia à deux pas de chez nous.

Pourtant on redescend vite sur terre face à la stèle posée par le Souvenir Français en mémoire des passeurs-résistants qui, au péril de leur vie, ont transporté du courrier et guidé les clandestins vers la Suisse durant la seconde guerre mondiale.

Poursuivant notre chemin un autre hommage est rendu, à travers une succession de panneaux explicatifs, à Michel Hollard, espion au service de Londres qui franchit la frontière une centaine de fois pour porter des renseignements à l'ambassade d'Angleterre à Berne.

**Nous sommes plongées dans le royaume féerique de Narnia à deux pas de chez nous**

Arrivées au point culminant de notre randonnée, nuages et brouillard de concert nous masquent le panorama. On ne s'y attarde pas et poursuivons la boucle qui nous ramène au Châteleu-Loge. Une halte boisson à l'aller, une halte pique-nique au retour. Le terrain y est dégagé. Manque juste le soleil!

Sur le retour nous passons quelques bornes de pierre qui délimitent la frontière franco-suisse depuis 1766 et regagnons la Brévine d'un pas alerte. Nos mains se réchauffent autour d'une boisson chaude et d'un dessert pris dans les locaux fraîchement transformés de l'Hôtel de ville. On a le temps de faire plus ample connaissance avec les nouvelles membres inscrites au club avant l'arrivée du car postal.

Un grand merci à Marielle et Geneviève pour l'organisation de cette agréable sortie qui nous a fait voyager dans le temps.

**Nathalie**

*La neige a bien chargé les arbres, manque juste le soleil*

*photo: Dames*





Une centaine de Jeudistes rassemblés à la Rouvraie

Photo: Heinz Hügli

## JEUDISTES: FÊTE DE NOËL ET ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Org. Pierre Hiltbold  
Jeudi 8 décembre 2022

Rassemblement de tous les Jeudistes et rencontre majeure de l'année, le Noël des Jeudistes a une fois de plus eu lieu à La Rouvraie. Il était précédé de 4 sorties dans la région de la Béroche avec un vin chaud servi dans l'abri forestier à proximité du Devens. A 11h30 tous les randonneurs se sont retrouvés à La Rouvraie pour un apéro suivi d'un repas toujours excellent.

Durant une première partie de ce qui est

aussi l'assemblée générale des Jeudistes, un message de fraternité a été adressé par Denis Perret et Jean-Pierre Chappuis a chanté a capella en patois fribourgeois plusieurs airs traditionnels. La présidente de section Joëlle Fahrni a apporté le salut du comité. Durant la partie administrative, la centaine de Jeudistes présents ont approuvé le rapport d'activité et les comptes 2022 présentés par le président.

Le président en charge Pierre Hiltbold ayant annoncé sa démission et le poste étant toujours vacant, ce fut une heureuse surprise de voir Stéphane JeanRichard annoncer qu'il se mettait à disposition pour un mandat présidentiel d'une année, un engagement que l'assemblée ne manqua pas d'approuver par acclamation.

*La rédaction*

### Nouveau président des Jeudistes

Stéphane est né en 1944. Il a passé sa jeunesse dans les régions de Berne et de Zurich, ville où il a terminé ses études d'ingénieur forestier à l'EPFZ. Durant presque quarante ans, il a assumé diverses fonctions de responsable forestier à la Montagne de Boudry, à la ville de Neuchâtel et à l'Est du canton. Il a également œuvré dans la formation professionnelle et dans différentes associations pour une meilleure compréhension de la gestion forestière.

Dans sa jeunesse, il s'est initié à l'alpinisme; puis, comme sa famille s'est agrandie et que sa charge professionnelle s'est alourdie, ses activités

en montagne ont diminué. Depuis sa retraite, il a pu retrouver la montagne et s'offrir de nombreuses courses à travers la Suisse, des parcours connus ou nouveaux, seul ou en compagnie d'amis ou encore de ses enfants et petits-enfants. Engagé et de nature généreuse, il s'est mis à disposition des Jeudistes pour assumer un mandat présidentiel d'une année, prudence qu'il explique par son âge, afin d'éviter «le vide ou l'incertitude» après le départ de son prédécesseur. Il est convaincu que les Jeudistes forment un ensemble extraordinaire où règnent l'amitié, la complicité et l'enthousiasme, trop précieux pour le laisser naviguer sans pilote.



*Stéphane JeanRichard*





*Discours de fin de mandat de Pierre*

*Photo: Heinz Hügli*

## PORTRAIT



*Photo: Pierre-Alain Brand*

### PIERRE HILTPOLD

**Fin de mandat de président des Jeudistes  
Homme discret et efficace  
et homme de plume**

*par Pierre-Alain Brand*

Pierre a assumé la charge présidentielle des Jeudistes avec efficacité, courtoisie et fermeté depuis le 8 décembre 2016 jusqu'en décembre 2022. Six années, dont certaines plus astreignantes à gérer à cause des exigences légales fluctuantes liées au Covid 19. Ce fut un exercice méritoire et fort bien mené. Il en a fallu des messages de consignes et de prudence pour naviguer durant cette pandémie! Sans successeur déclaré en décembre dernier, nous risquions d'entamer une période déstabilisante de vide et d'incertitude. La relève s'est fait attendre jusqu'au dernier moment, probablement parce que la fonction effraie et oblige à sortir de sa routinière zone de confort.

**Pierre a fait évoluer nos structures, réparti les responsabilités et diversifié les options de courses**

En 2016, Pierre s'est présenté à l'Assemblée des Jeudistes comme un amoureux des longues randonnées solitaires. Il faut rappeler que de Porrentruy, il a rallié Lugano à pied, puis traversé le pays de Zurich à Genève. Plus remarquable encore, il a dompté les cols, parcouru les vallées des rives du Léman à la Méditerranée, de cabane en cabane. La grande forme est bien là. Sa marche donne une impression d'aisance, il avance d'un pas régulier, souvent les bras croisés, sans s'encombrer de bâtons, le sac allégé au maximum. Jamais essoufflé, il a profité de chaque occasion pour s'approcher de l'un ou l'autre, discuter et sonder les opinions sur ses projets et sa manière de conduire nos affaires. Et dire qu'il s'était juré, après un vie professionnelle très dense et accaparante, de ne plus prendre aucune responsabilité et de jouir de sa retraite en toute quiétude! En fait de tranquillité, ce fut raté pour lui, une aubaine bienvenue pour le groupe des Jeudistes. Il a aussi tout de suite assuré vouloir donner autant qu'il a reçu et cette nature généreuse n'a échappé à personne durant tout son mandat.

Il a fait valoir son sens aigu de l'organisation, la rigueur et la perspicacité de l'économiste n'étant jamais bien loin. Inspiré par



les idées novatrices de son prédécesseur qui s'était déjà rendu compte que la présidence ne suscitait pas de vocation, il a fait évoluer nos structures, réparti les responsabilités et diversifié les options de courses en ayant toujours pour but d'assurer à chacun une randonnée à la mesure de ses forces pour y prendre un maximum de plaisir. Ainsi sont nées nos courses A, B, C, et D. En donnant plus d'autonomie à chacune, il a contribué à simplifier et à dynamiser la procédure de récolte des propositions de courses auprès des organisateurs.

Pierre est doté d'un tempérament d'homme discret, directif sans être démonstratif, qui a travaillé plus volontiers dans l'ombre qu'en pleine lumière, a préféré la concision et cherché à réduire la paperasserie. Il fut un président scrupuleux qui aimait à rappeler vivement et opportunément nos règles de courses. Ce timide qui ne l'est qu'apparemment a l'humour fin, parfois pimenté d'une pointe d'ironie, drôle mais jamais malveillant. Sa volonté de battant a fait merveille. Il a toujours voulu faire preuve de transparence dans ses propositions et ses décisions en consultant préalablement ceux qui l'entouraient et ce travail collégial a porté ses fruits. Il a mis beaucoup d'énergie, pris de nombreux contacts, alerté chacun pour trouver un successeur, en vain. Cette difficulté est hélas un mal endémique qui n'est pas propre à notre groupe. Bien heureusement, Stéphane JeanRichard a surgi, un peu comme Zorro, pour sauver l'exercice 2023!

On ne saurait passer sous silence les qualités d'homme de plume de Pierre. Pas seulement dans ses rapports annuels et les textes de ses discours. Régulièrement, il a fourni à notre *Ton bulletin* d'élégants portraits de quelques membres de la section que nous autres Jeudistes n'avons pas l'occasion de fréquenter ailleurs que dans les assemblées du club. Citons parmi les plus récents, Philippe Aubert, Valentin Chapuis, Bernard Spack, Josep Solà, Yann Buchs, Katja Bannwart, Baptiste Delhove. Preuve que Pierre est un homme de réseau qui tisse aisément des liens amicaux et utiles. Pour chaque portrait, il a su approcher avec tact et sensibilité l'alpiniste de haut vol, le sportif talentueux, mais aussi l'homme ou la femme dans leurs qualités et talents intrinsèques.



*Course à la cabane Doldenhorn*

*Photo: Pierre-Alain Brand*

Cette manière de parler des gens dénote un vrai souci de mettre son interlocuteur en valeur. Il a reconnu et démontré, après avoir présidé son ultime Comité, qu'il savait en outre fort bien cuisiner et qu'il comptait désormais s'y consacrer davantage. Ce sera désormais chose possible. Peut-être en gardien-nant une de nos cabanes ou en s'impliquant dans l'une ou l'autre de nos fêtes? On ne demande qu'à goûter!

Désormais, fort de sa bonne santé, de son excellente condition physique, de son enthousiasme intact et de son expérience, il se fera un plaisir de randonner longtemps parmi nous. Il disposera aussi de plus de temps pour organiser quelques courses puisqu'il connaît mieux que beaucoup d'autres la topographie du pays et ses chemins de randonnée.

Nous lui tirons un grand coup de chapeau pour son engagement et le remercions de nous avoir permis de vivre tant de bons moments.



*Chef de la course A à Romainmôtier*

*Photo: François Godet*



# HISTOIRE DE...

## LE SEIGNEUR DES ANNEAUX À LA CABANE BERTOL?

par Nadia Hügli

Peut-être avez-vous lu ou entendu parler des romans de fiction **Le Seigneur des Anneaux** (The Lord of the Rings) ou encore **Bilbo le Hobbit** (The Hobbit)?

Débuté en 1937 et rédigé sur plus de 12 ans par l'écrivain britannique J.R.R. Tolkien, édité en trois volumes entre 1954 à 1956, **Le Seigneur des Anneaux** devint le livre culte des jeunes Américains de la génération **beat** des années soixante et septante, par l'originalité, la fantaisie et le message qu'ils y trouvaient.

Très brièvement, il s'agit de la lutte entre le Bien, incarné par les habitants de La Terre du Milieu, les nains Frodo et Bilbo et leur ami l'elfe et mage Gandalf, et le Mal représenté par le Seigneur Sauron. L'Anneau qui rend invisible celui qui le possède est l'enjeu primordial du pouvoir que l'on retrouve dans les trois sagas, **La Communauté de l'Anneau, Les Deux Tours** et **Le Retour du Roi**.

En 2001, le cinéaste Peter Jackson a tourné une version cinématographique prenant pour décor les paysages somptueux de la Nouvelle Zélande et les dessins de John Howe.

Mais j'ai eu l'opportunité, grâce à notre archiviste Marie-Claude Borel, de lire un ouvrage intitulé **Tolkien's Switzerland, A biography of One Special Summer**, (La Suisse de Tolkien, Biographie d'un Été Particulier). Écrit par Alex Lewis et Elizabeth Currie et enjolivé des peintures de Ruth Lacon, il est richement illustré de photos et de dessins. Rédigé comme un carnet de voyage, il relate jour après jour, du lundi 28 juillet au jeudi 11 septembre 1911, la randonnée probable de Tolkien et de ses 14 compagnons à travers la Suisse.

Un élément marquant de ce voyage est intéressant pour nous, clubistes de la section Neuchâtel, puisqu'il s'agit de l'ascension de Tolkien et de ses amis au Col Bertol et leur nuit à la cabane.

Mais avant d'en arriver là, commençons par le commencement.

### Le début de l'aventure

Nous sommes fin juillet 1911 à Birmingham; le jeune J.R.R. Tolkien, âgé

de 19 ans, vient de réussir ses examens d'entrée à Oxford; dès lors, il peut se permettre de longues vacances d'été avant la rentrée universitaire. Le dimanche 27, il rejoint son jeune frère Hilary et sa tante Jane Neave, dans le Sussex, chez la famille Brookes-Smith, James et Ellen et leurs trois enfants, ainsi qu'un groupe d'amis et de connaissances, Helen Preston, Dorothy Le Couteur, Geraldine Roberts, Antony Robson et son fils de 8 ans, le Révérend Hunt et sa femme Muriel. Ce que tout ce monde a prévu de faire, c'est traverser la Suisse à pied pendant 7 semaines; ceci n'a rien d'étonnant en ce début de siècle où le tourisme anglais se développe considérablement, notamment dans nos Alpes.

**Le groupe de Tolkien prend le chemin du Val d'Hérens, en passant par les pyramides d'Euseigne, Evolène, le fameux Lac Bleu et Arolla et ... monte au Col de Bertol... pour passer la nuit à la cabane du même nom.**

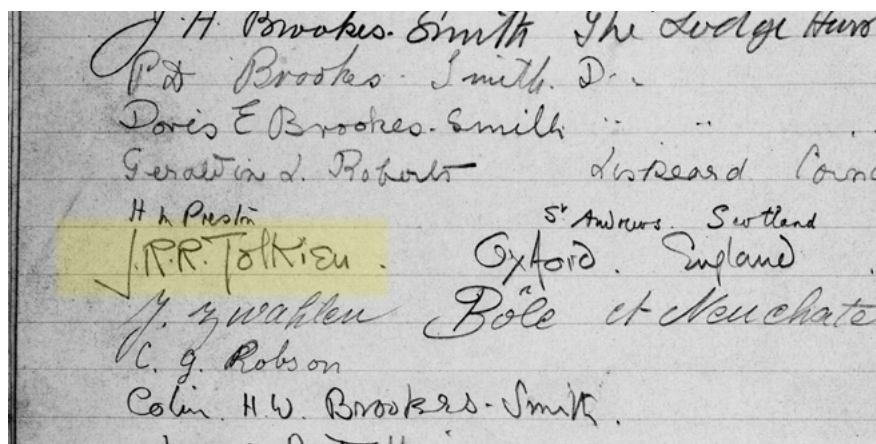
Le lendemain 28 juillet, après avoir atteint Douvres depuis Londres, il est vraisemblable que par le train passant par Reims, Belfort, Bâle et Berne, le groupe arrive à Interlaken le mardi matin. Là, les Anglais ont suffisamment de temps pour les derniers préparatifs et surtout pour

visiter les curiosités locales, très à la mode de cette époque.

Dès leur arrivée à la gare d'Interlaken, Tolkien observe quelque chose de particulier sur le flanc de la montagne surplombant la ville, une face rocheuse ayant l'apparence d'un visage sur lequel des arbres dessineraient une barbe. C'est le *Hardermanni*, le géant diabolique qui, selon la légende locale, aurait eu la tête coupée par les nains pour sauver les villageois. Tolkien se rappellera ce personnage quand il créera dans **Le Seigneur des Anneaux** le géant Saruman capturant Gandalf.

Les auteurs évoquent aussi la spectaculaire promenade de nuit que le groupe fait en bateau, depuis Interlaken, aux chutes de Giesbach, avec le passage et la grotte derrière le rideau d'eau, que Tolkien nommera *Le Rideau à Henneth Annun*; vision d'autant plus spectaculaire qu'à cette époque, on illuminait les différentes cascades en rouge, vert et jaune!

Le groupe visite encore, grâce au train à vapeur, un lieu déjà très touristique à cette époque, le Schynige Platte, d'où on pouvait voir au loin le massif de l'Oberland bernois avec ses montagnes mythiques, Munch, Eiger, Jungfrau, Breithorn, ainsi que les vallées de Lauterbrunnen et de Grindelwald. La vue des parois rocheuses, donnant l'impression d'être des châteaux construits par la main de l'homme, ont dû marquer le jeune Tolkien qui en reprendra l'idée dans **Le Hobbit**: *Pas très loin, couvertes de végétation, de mornes collines s'élevaient toujours plus haut. Sur quelques-unes, apparaissaient de vieux châteaux, à l'aspect diabolique, comme s'ils avaient été construits par de mauvaises gens.*



Inscription de JRR Tolkien et de son groupe dans le livre de cabane le 25 août 1911

Source: archives CAS Section Neuchâteloise, par Marie-Claude Borel Charpillot

## Sur les chemins de Suisse

Il serait trop long ici de décrire l'itinéraire quotidien de la compagnie, mais en résumé, on sait par les carnets de voyage et les croquis des uns et des autres, que, partis d'Interlaken le vendredi 1er août, les randonneurs visitent Meiringen et Grindelwald. Le livre de cabane de l'auberge de montagne Obersteinberg dans la vallée intérieure de Lauterbrunnen prouve qu'ils y ont passé la nuit, Tolkien y ayant noté les initiales des participants avant leur départ matinal le mardi 5 août. Leur chemin continue par le col du Grimsel, où ils dorment dans ce qui était déjà à cette époque l'**Hôtel du Grimsel**, puis descendant la vallée de Conches, ils arrivent à Brig, 2 semaines plus tard, le jeudi 14 août.

«Pensez-vous monter sur le sommet de la montagne cette nuit, à temps pour voir l'aube se lever?» «J'y penserais s'il y avait la moindre chance de le faire!»

L'été de cette année 1911 est très chaud, mais heureusement pour les marcheurs, il y a suffisamment de fontaines pour se rafraîchir et les pauses se font plus nombreuses pour préparer, culture «british» oblige, le thé sacro-saint! Tous sont heureux de descendre des montagnes pour retrouver la verdure de la vallée du Rhône, mais pour Tolkien, la civilisation est malheureusement de nouveau là, avec les paysages industriels, le trafic important des diligences et des trains de marchandises à vapeur. Aussi le groupe opte pour visiter le glacier d'Aletsch, curiosité indispensable à voir pour ces Anglais, même si en 1911, il n'existe aucun funiculaire ou cabane, et que la montée représente plusieurs heures de marche. Mais tous de s'émerveiller devant la largeur et l'épaisseur de la glace, évidemment bien plus importante que de nos jours.

Redescendus dans la vallée, ils retrouvent bien sûr la chaleur, mais aussi des chemins moins pénibles, une allure de marche plus tranquille, des fermes où chacun s'approvisionne en fruits, abricots et pêches.

Passant par Sierre, le groupe arrive le jeudi 21 août à Sion, et Tolkien est vivement impressionné par les deux forteresses se faisant face, Valère la Lumineuse et Tourbillon la Sinistre, lui évoquant de nouveau le Bien et le Mal qui s'opposent dans **Le Seigneur des Anneaux**.

## Un autre «must»: visiter le glacier d'Hérens

Après Sion, le groupe prend le chemin du Val d'Hérens, en passant par les pyramides d'Euseigne, Evolène, le fameux Lac Bleu et Arolla. Excepté le Révérend Hunt et sa femme ainsi que Tony Robson trop jeune pour participer à la longue ascension, tous montent au Col de Bertol, aidés par des guides locaux, pour passer la nuit à la cabane du même nom, qu'ils atteignent le lundi 25 août, après avoir gravi les dernières échelles fixées sur les rochers. Comme à Obersteinberg, le livre de cabane signé par les 12 Anglais atteste de leur passage.

Il y a une première bonne raison d'être là: il faut assister au coucher et au lever du soleil sur le glacier réputé le plus spectaculaire d'Europe pour sa beauté et sa sauvagerie, entouré de montagnes remarquables, dont le Matterhorn, particulièrement réputé chez les Anglais depuis sa conquête en 1865 par leur compatriote Edward Whymper.

Tolkien se rappelle ainsi très clairement la vue qu'il a depuis la cabane sur les glaciers environnants; 50 ans plus tard, il écrit à son fils Michael: *Je me souviens de la blancheur étincelante du désert de neige entre nous et l'éperon noir du Matterhorn, à quelques miles plus loin.*

Nul doute que la vision de cette cabane Bertol, aérienne, accrochée à l'arête tel un nid d'aigle et dominée par la pointe rocheuse du Clocher de Bertol, n'ait frappé l'imagination du jeune homme. On la retrouve d'ailleurs dans un dessin réalisé par Tolkien pour illustrer les *Montagnes de Brume* citées dans **Le Hobbit**.

L'écrivain se souvient de cette montée comme d'une épreuve difficile, à une altitude qui est la plus élevée de tout leur voyage, la cabane étant à 3311 m. Aujourd'hui, il faut environ 4 heures depuis Arolla pour atteindre le refuge, mais il semble que le groupe ait pris toute la journée pour faire l'ascension, la neige et la glace étant alors plus importantes.

Trente ans plus tard, Tolkien, évoquant dans sa saga l'approche de la cité souterraine de Moria, se référera à cette journée: *La nuit tombait, mais bien qu'il soient déjà fatigués, spécialement les hobbits, Gandalf les poussa à se dépêcher.* «Pensez-vous monter sur le sommet de la montagne cette nuit, à temps pour voir l'aube se lever?» demanda Merry. «J'y penserais s'il y avait la moindre chance de

le faire!» répondit Gandalf, «mais personne ne peut mesurer les montagnes ici...»

C'est aussi dans **Le Hobbit** qu'on peut imaginer l'état d'esprit du jeune Anglais, le lendemain matin 26 août: *Le matin suivant, Bilbo se reveilla avec le soleil dans les yeux. Il bondit pour regarder l'heure et mettre sa bouilloire à chauffer, mais découvrit qu'il n'était pas du tout à la maison. Alors il se rassit et espéra en vain pouvoir se laver et se brosser. Il n'avait rien de cela, ni thé, ni toast, ni jambon pour son petit-déjeuner, seulement du mouton froid et du lapin. Et après cela il devait être prêt à partir rapidement.*

Une deuxième raison de passer la nuit à la cabane est que de là-haut, il y a la possibilité d'atteindre Zermatt en un seul jour, par la montée à Tête Blanche, puis la descente sur le glacier Stockji et le vallon de Zmutt. Même si la marche sur la neige et les crevasses à traverser est une épreuve longue de 14 heures, elle est beaucoup plus courte que les 7 jours nécessaires à cette époque pour arriver à Zermatt à pied depuis la vallée du Rhône. Tolkien et une partie de ses amis n'atteignent le village qu'à la nuit tombante, trempés et crottés, sous les lorgnettes des dames françaises.

Deux jours plus tard, retrouvant l'ensemble de leurs compagnons à St Niklaus, ils regagnent la vallée du Rhône et continuent leur randonnée encore pendant une quinzaine de jours, par le Löschental, puis le Lötschenpass pour fermer la boucle du voyage à Interlaken le jeudi 11 septembre 1911.

Pour conclure, les auteurs de **La Suisse de Tolkien- Biographie d'un Été Particulier** mettent en évidence que la saga du **Seigneur des Anneaux** et **Bilbo Le Hobbit**, écrites vers 1940, ne sont pas nées uniquement de l'imagination de Tolkien, et encore moins de paysages néo-zélandais que Tolkien ne connaissait pas. Elles s'inspirent vraisemblablement des paysages et des impressions que Tolkien a vus et ressentis 30 ans auparavant dans cette fameuse randonnée à pied durant sept semaines, qui l'avait si profondément marquée.

## Référence

**Tolkien's Switzerland - A Biography of One Special Summer** de Alex Lewis et Elizabeth Currie. Artwork by Ruth Lacon. Edition Elansea 2019



# SOIF DE DÉCOUVERTES...



*Depuis Le Serac vue sur les 4000 valaisans*



*Les Aravis depuis le refuge du Goûter*





*Alpes autrichiennes*



*Piz Tambo depuis le Safiental*



*Massif du Mont Rose depuis le Monte Leone*



*Lobhörner*





*Dreiländerspitz en Engadine*

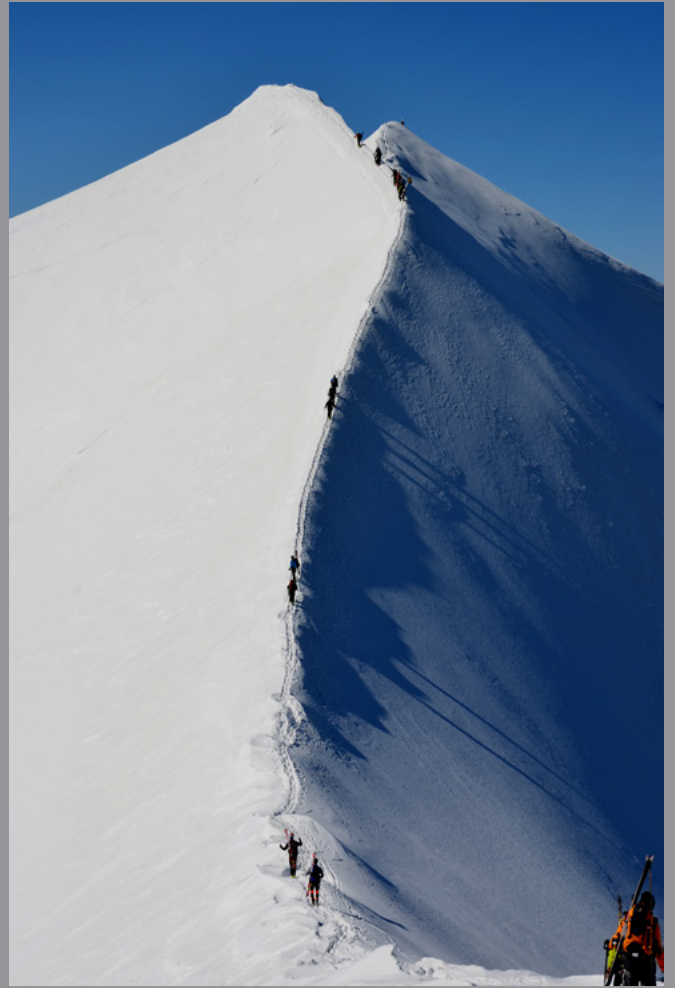


*Witterberghore*





*Giferspitze*



*Dôme des Miages*

Que ce portfolio reflète notre soif de découverte de nouveaux massifs ou sommets peu pratiqués.



*Cyrille Fama*



# CARNET

## PROGRAMME DES ACTIVITES DE LA SECTION

Le programme bimestriel ci-dessous annonce les cours et courses des deux mois à venir. Pour le groupe des Jeudistes seules les courses A sont mentionnées. Sinon pour les Jeudistes et pour l'OJ, consulter le programme du groupe respectif. Pour les détails et les modifications de programme, consulter le site web de la section.

### COURS EN MARS ET AVRIL 2023

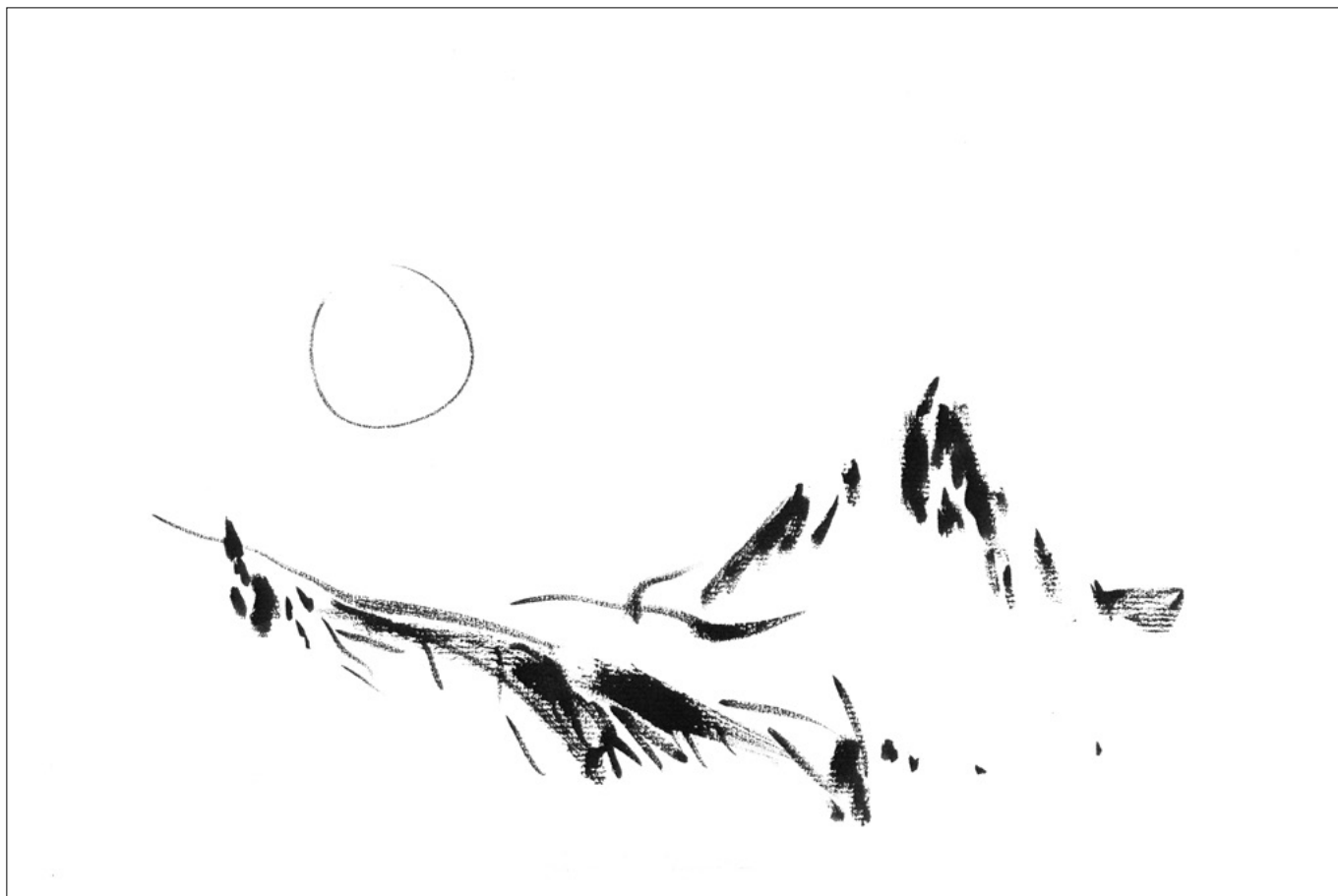
| date       | durée    | diff. | cours                                         | organiseurs    |
|------------|----------|-------|-----------------------------------------------|----------------|
| Ve 28 avr. | 1 soirée |       | <b>Cours premiers secours: Théorie (1/2)</b>  | Adrien Ruchti  |
| Sa 29 avr. | 1 jour   |       | <b>Cours premiers secours: Pratique (2/2)</b> | Adrien Ruchti  |
| Sa 29 avr. | 1 jour   | PD    | <b>Cours initiation escalade</b>              | Vincent Ischer |

### COURSES EN MARS ET AVRIL 2023

| groupe  | date       | durée   | type | diff | courses                                                              | organiseurs                                |
|---------|------------|---------|------|------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Dames   | Ma 14 mar. | 1 jour  | Rd   | T2   | <b>Bourrignon-Lucelle-Pleigne</b>                                    | Katy Helary, Simone Sklenar Boulianne      |
| Dames   | Ve 24 mar. | 1 jour  | Rd   |      | <b>Le Faulhorn sur chemin damé, près de Grindelwald</b>              | Geneviève von Wyss, Marielle Viredaz       |
| Dames   | Je 30 mar. | 1 jour  | Rd   | T1   | <b>Schwarzenburg - Fribourg Via Jacobi</b>                           | Nathalie Veber, Barbara Gindraux           |
| Dames   | Ma 4 avr.  | 1 jour  | Rd   | T1   | <b>Thoune Wattenwil</b>                                              | Hélène Badstuber, Josiane Gerber           |
| Dames   | Je 13 avr. | 1 jour  | Rd   | T2   | <b>Schatteberg</b>                                                   | Christine Barny, Katy Helary               |
| Dames   | Ma 18 avr. | 1 jour  | Rd   | T1   | <b>Saignelégier - Etang de la Gruère- Les Breuleux</b>               | Katy Helary, Doris Weber                   |
| Dames   | Je 27 avr. | 1 jour  | Rd   |      | <b>Sur les versants du Doubs</b>                                     | Geneviève von Wyss, Marielle Viredaz       |
| Lundi-x | Lu 13 mar. | 1 jour  | Rd   | T1   | <b>Balade culturelle</b>                                             | Catherine Borel, Nadia Hügli-Valois        |
| Lundi-x | Lu 27 mar. | 1 jour  | Rd   | T1   | <b>Les crocus de Rämismummehoger</b>                                 | Philippe Aubert                            |
| Lundi-x | Lu 17 avr. | 1 jour  | Rd   |      | <b>Mariastein-Aesch, du Schwarzbubenlan à la Birse</b>               | Nadia Hügli-Valois                         |
| Lundi-x | Lu 24 avr. | 1 jour  | VTT  | F    | <b>VTT Jolimont</b>                                                  | Albertino Santos, Claude Stettler          |
| section | Me 1 mar.  | 4 jours | SkA  | AD-  | <b>4 jours de ski alpinisme depuis la Camona da Medel</b>            | Vincent Ischer                             |
| section | Me 1 mar.  | 1 jour  | Sk   | PD   | <b>Les Monts Telliers (2951m)</b>                                    | Christelle Godat                           |
| section | Sa 4 mar.  | 1 jour  | Sk   | AD   | <b>Les Cornettes de Bise</b>                                         | Jérôme Fer, Monica Estoppey-Rüegg          |
| section | Sa 4 mar.  | 2 jours | SkA  | AD   | <b>Fin de semaine à Schwarenbach</b>                                 | Emmanuel Onillon, Ludovic Crotto-Miglietti |
| section | Sa 4 mar.  | 2 jours | Sk   | PD+  | <b>Traversée Col du Pillon &gt;&gt; Geltenhütte &gt;&gt; Lauenen</b> | Caroline Lüthi, Jean-Daniel Quidort        |
| section | Sa 4 mar.  | 1 jour  | Sk   | PD   | <b>Le Rogneux</b>                                                    | Olivier Jenni, Christophe Leuba            |
| section | Lu 6 mar.  | 1 jour  | Sk   | AD-  | <b>Männliflue 2652 m</b>                                             | Jérôme Lüthi                               |
| section | Je 9 mar.  | 1 jour  | Sk   | AD-  | <b>Le Tarent</b>                                                     | Silvio Rota, David Perez                   |
| section | Sa 11 mar. | 2 jours | Sk   | AD-  | <b>Le Buet et Pointe des Grands</b>                                  | Jean-Daniel Quidort, Jérôme Fer            |
| section | Sa 11 mar. | 2 jours | Sk   | AD   | <b>Les 5 cols - traversée La Fouly – Champex</b>                     | Gilles Rougemont, Benjamin Chapuis         |
| section | Je 16 mar. | 5 jours | SkA  | AD   | <b>Haute Route Greina Disentis-Vals</b>                              | Lucie Wiget, Olivier Voirol                |

# GOUACHE ET SOMMET

Dessin feutre de Guy de Montmollin, Cortaillod



*Le soleil de la Dent Blanche, du 3.5.1999, 21 x 30 cm*

|         |            |         |     |     |                                                         |                                       |
|---------|------------|---------|-----|-----|---------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| section | Sa 18 mar. | 2 jours | Sk  | PD+ | <b>Deux jours dans le Val d'AOSTE</b>                   | Sébastien Winkler, Roger Mégroz       |
| section | Sa 18 mar. | 1 jour  | SkA | AD  | <b>Gstellihore - ski et via ferrata</b>                 | Simon Perritaz                        |
| section | Sa 18 mar. | 3 jours | Sk  | AD  | <b>3 jours dans le Binntal</b>                          | Martin Gansterer, Laurence Zbinden    |
| section | Ve 24 mar. | 3 jours | SkA | PD  | <b>Rosablanche 3336m</b>                                | Jean-Claude Lanz                      |
| section | Ve 24 mar. | 2 jours | Sk  | PD  | <b>WE au Becs de Bosson</b>                             | Monica Estoppey-Rüegg, Jérôme Fer     |
| section | Ve 24 mar. | 4 jours | Sk  | AD+ | <b>Saute frontière - du Simplon à Binn/ complet</b>     | Bastien Sandoz, Gilles Rougemont      |
| section | Ve 24 mar. | 1 jour  | Rd  |     | <b>Le Faulhorn sur chemin damé, près de Grindelwald</b> | Geneviève von Wyss, Marielle Viredaz  |
| section | Sa 25 mar. | 2 jours | SkA | AD  | <b>Les 3 cols - Saleinaz</b>                            | Emmanuel Onillon, Cédric Singele      |
| section | Ve 31 mar. | 2 jours | SkA | PD+ | <b>Traversée Zermatt-Arolla, via Tête Valpelline</b>    | Jean-Michel Oberson, Christelle Godat |
| section | Ve 7 avr.  | 5 jours | SkA | AD+ | <b>URNER Haute-Route</b>                                | Jérôme Fer, Jean-Daniel Quidort       |
| section | Sa 15 avr. | 2 jours | SkA | AD  | <b>Rosenhorn (3688m)</b>                                | Guido Niederer, Benjamin Chapuis      |
| section | Sa 22 avr. | 2 jours | SkA | PD  | <b>Zumsteinspitze (4563m) par la cabane Mont-Rose</b>   | Jérôme Lüthi, Bernhard Spack          |
| section | Sa 22 avr. | 1 jour  | SkA | PD+ | <b>Le Dolent 3820m à la journée</b>                     | Christophe Leuba, Emmanuel Onillon    |



|         |             |         |     |         |                                                        |                                      |
|---------|-------------|---------|-----|---------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| section | Sa 22 avr.  | 2 jours | SkA | AD      | <b>Finsteraarhorn (4274m) versant SW</b>               | Baptiste Delhove, Simon Schneider    |
| section | Je 27 avr.  | 1 jour  | Rd  |         | <b>Sur les versants du Doubs</b>                       | Geneviève von Wyss, Marielle Viredaz |
| section | Ve 28 avr.  | 3 jours | SkA | AD      | <b>Aletschhorn (4193m) &amp; Nesthorn (3822m)</b>      | Lucie Wiget, Emmanuel Onillon        |
| section | Sa 29 avr.  | Matin   | VTT | 2 Moyen | <b>VTT sur de jolis single trails (Bôle-Rochefort)</b> | David Perez                          |
| section | Sa 29 avr.  | 2 jours | SkA | PD      | <b>Les Fiescherhörner (4049m et 4025m)</b>             | Patrick Mast, Baptiste Delhove       |
| OJ      | Sa 18 mar.  | 2 jours | Sk  |         | <b>Weekend ski de rando</b>                            | Dimitri Boulaz, Naomie Bürki         |
| OJ      | Sa 25 mar.  | 1 jour  | E   |         | <b>Grimpe à Vinelz</b>                                 | Pascal Renaudin                      |
| OJ      | Sa 1 avr.   | 2 jours | SkA |         | <b>Weekend de ski alpinisme banzaïiii</b>              | Josep Solà, Aurélie Luther           |
| Jeud-A  | Jeu 2 mar.  | 1 jour  | Raq | WT1     | <b>Lécherette – Monts-Chevreuils</b>                   | Jacques Isely & Jean-Bruno Kaiser    |
| Jeud-A  | Jeu 9 mar.  | 1 jour  | Raq | WT1     | <b>Les Rochats - Ronde Noire et retour</b>             | JiCé Lalou                           |
| Jeud-A  | Jeu 16 mar. | 1 jour  | Rd  | T1      | <b>Courtepin - Galm - Morat (Bibere-Galmwald)</b>      | Guy Fehlmann & Stéphane JeanRichard  |
| Jeud-A  | Jeu 23 mar. | 1 jour  | Rd  | T1      | <b>L'Aare dans tous ses états</b>                      | Pierre Hiltbold                      |
| Jeud-A  | Jeu 30 mar. | 1 jour  | Rd  |         | <b>Bassecourt - Undervelier (gorges du Pichoux)</b>    | Jean-Pierre Berger                   |
| Jeud-A  | Jeu 6 avr   | 1 jour  | Rd  | T1      | <b>Hauenstein – Salhöhe</b>                            | Alfred Strohmeier & Jacques Isely    |
| Jeud-A  | Jeu 13 avr  | 1 jour  | Rd  |         | <b>Romont (sentier du vitrail)</b>                     | Philippe Chapuis & Pierre Hiltbold   |
| Jeud-A  | Jeu 20 avr  | 1 jour  | Rd  | T1      | <b>Porrentruy – St-Ursanne</b>                         | Jean-Paul Ruedin                     |
| Jeud-A  | Jeu 27 avr  | 1 jour  | Rd  | T2      | <b>Couvet - Crêt du Cervelet</b>                       | Adrien Ruchti & André Pahud          |

Les Dames organisent en outre des sorties régulières comme suit:

| groupe | date                              | diff. / activité | organisatrice                                              |
|--------|-----------------------------------|------------------|------------------------------------------------------------|
| Dames  | les mardis                        | Sortie facile    | Eliane Meystre, 079 543 41 43, eliane.meystre@bluewin.ch   |
| Dames  | 3 <sup>ème</sup> vendredi du mois | T1               | Catherine Meyer, 076 541 99 22, meyer.catherine@bluewin.ch |



Reflets du cours de ski de fond de janvier

Source: Paul-Henri Arnaud



*Givre sur le rocher des Tours d'Aï*

*Photo: Valentin Chapuis*



# QUIZ



Tu reconnais ce fameux 4000? Alors envoie un message à [quiz@cas-neuchatel.ch](mailto:quiz@cas-neuchatel.ch) en en donnant le nom. En cas de réponse juste, tu participes à un tirage au sort pour gagner un bon de CHF 50 à faire valoir chez Vertical Passion à la Chaux-de-Fonds! Participation jusqu'au 20 mars

**vertical  
passion**  
magasin de montagne  
ski trek grimpe voyage  
rue des crêtets 99 la chaux-de-fonds  
[vertical-passion.ch](http://vertical-passion.ch)



## SOLUTION DE TON BULLETIN 2023/1

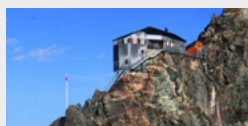
Le **Gsür (2710 m)**, dont on voit ici la face NW, ferme le Färmeltal et domine Adelboden, d'où on accède, possiblement par le télésiège de Tschentenegge, à l'itinéraire d'ascension passant par la belle et aérienne arête SE (T5).

La photo est de Valentin Chapuis



Le tirage au sort parmi le peu de réponses justes reçues a donné comme gagnant du concours: Lucas Studler. Qui reçoit le bon de CHF 50 à faire valoir chez Vertical Passion.

# NOS CABANES



**Bertol, 3311 m, 80 pl.**  
G: Florence et Stéphane Schenk  
Cabane: 027 283 19 29  
E: bertol@cas-neuchatel.ch



**Saleinaz, 2691 m, 48 pl.**  
P: Etienne Uytbroeck  
M: 076 557 64 56  
E: saleinaz@cas-neuchatel.ch



**Perrenoud, 1419 m, 28 pl.**  
P: Janine von Arx  
M: 077 402 23 92  
E: perrenoud@cas-neuchatel.ch

Voir [www.cas-neuchatel.ch](http://www.cas-neuchatel.ch) > cabanes

## Cabane Perrenoud

Gardiennage les week-ends

## Cabane de la Menée

Occupations ponctuelles.

## Chalet des Alises

Occupations ponctuelles.

## Appartement d'Arolla Le Panorama

Occupations ponctuelles.

## Cabane de Saleinaz

Gardiennage hiver: du 18 mars au 23 avril et été: du 9 juin au 16 septembre

## Cabane Bertol

Gardiennage du samedi 4 mars à mi-septembre (nouveau!!!)



**Arolla, 2000 m, 6 pl.**  
P: Diane Chabloz  
M: 079 769 55 97  
E: panorama@cas-neuchatel.ch



**Menée, 1292 m, 20 pl.**  
P: Katja Bannwart  
M: 076 327 19 04  
E: menee@cas-neuchatel.ch



**Alises, 1067 m, 10 pl.**  
P: Marie-Jo Diethelm  
T: 032 853 43 74  
E: alises@cas-neuchatel.ch



Un abri de secours pour le pique-nique

Photo: Jeanda

## APPEL AUX CONTRIBUTIONS

Envoie-nous tes contributions à [bulletin@cas-neuchatel.ch](mailto:bulletin@cas-neuchatel.ch). Textes et photos sont les bienvenus. Nous publions régulièrement, notamment ci-dessus une photo reçue (qualité minimale 2 MB).

Bulletin bimestriel no 2023/2

Mars - avril 2023

96<sup>e</sup> année

## CAS SECTION NEUCHÂTELOISE

### PRÉSIDENTE

Joëlle Fahrni

tél. 079 486 99 08

[presidence@cas-neuchatel.ch](mailto:presidence@cas-neuchatel.ch)

### RÉDACTION

[bulletin@cas-neuchatel.ch](mailto:bulletin@cas-neuchatel.ch)

Heinz Hügli, rédacteur-éditeur

tél. 078 828 24 97

Nadia Hügli, Pierre Hiltbold,

chroniqueurs

Valentin Chapuis, photographe

### GESTION DES MEMBRES

Barbara Gindraux

tél. 076 384 67 54

[membres@cas-neuchatel.ch](mailto:membres@cas-neuchatel.ch)

### GESTION DES ANNONCES

Simone Füzesséry

tél. 079 566 45 69

[simone.fuzessery@gmail.com](mailto:simone.fuzessery@gmail.com)

### IMPRESSION

Messeiller SA, Lakeside Printhouse

Place de la Fontaine 1, Case postale 142

2034 Peseux

tél. 032 725 12 96

### POSTFINANCE

Compte postal 20-1896-2

IBAN CH45 0900 0000 2000 1896 2

### PHOTOS

Les photos (min 2 MB) en lien avec la montagne ou la section sont les bienvenues à la rédaction

### REPRODUCTION

Tous droits réservés



imprimé en  
suisse

## CLÔTURE RÉDACTIONNELLE

Le 1<sup>er</sup> du mois qui précède le mois de parution (1<sup>er</sup> avril pour le no. 2023/3 de mai-juin)



**JAB**

CH-2000 Neuchâtel

P.P./Journal

**LA POSTE** 



Chasseron, avec ou sans raquettes

Photo: Heinz Hügli